

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansión Comercial  
**Band:** - (1955)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.04.2025

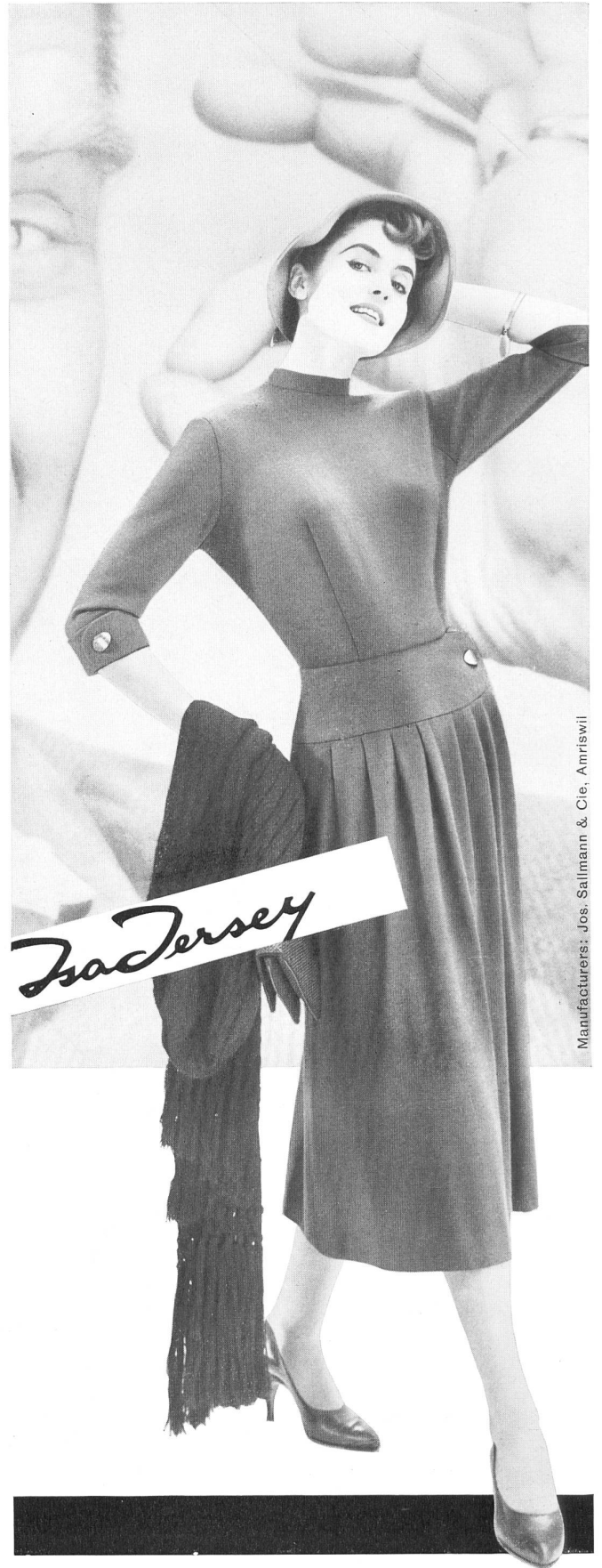
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



NOVELTY FABRICS

**Reichenbach & Co**

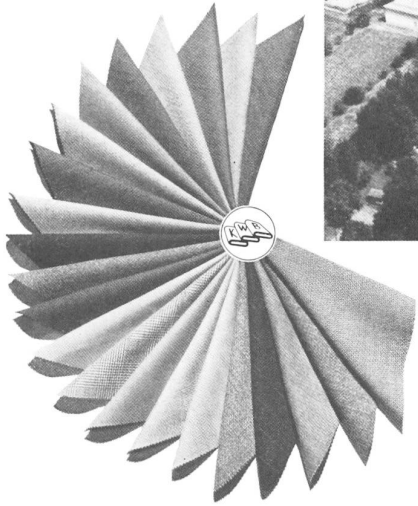
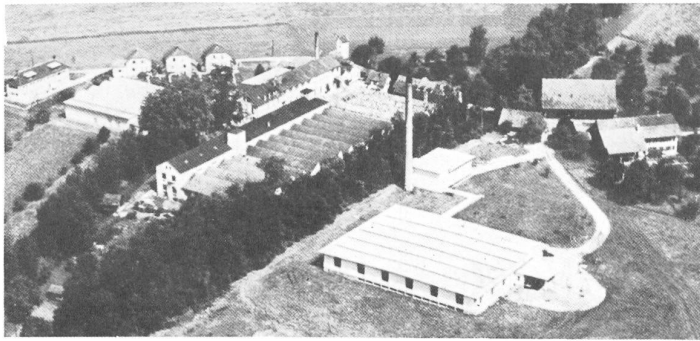
ST. GALL · SWITZERLAND



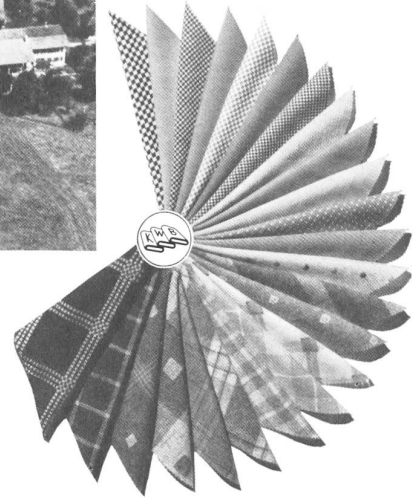
*Jsa-Jersey*

Manufacturers: Jos. Sallmann & Cie, Amriswil

If people talk about Jersey,  
they mean Jsa-Jersey



Wir bringen *stets Neuheiten*  
für die *Kleiderindustrie*  
in *Damenkleiderstoffen*  
und *Herrenkleiderstoffen*



*Kostüm- und Tailleurstoffe*

*Skikleiderstoffe*

*Gabardine*

*Reichhaltige Kollektionen*

ERNST SCHÜRPF & Co. A.G. ST.GALLEN  
(SCHWEIZ)

Das Haus für  
Voiles und  
Marquissettes  
in glatt und  
gemustert.



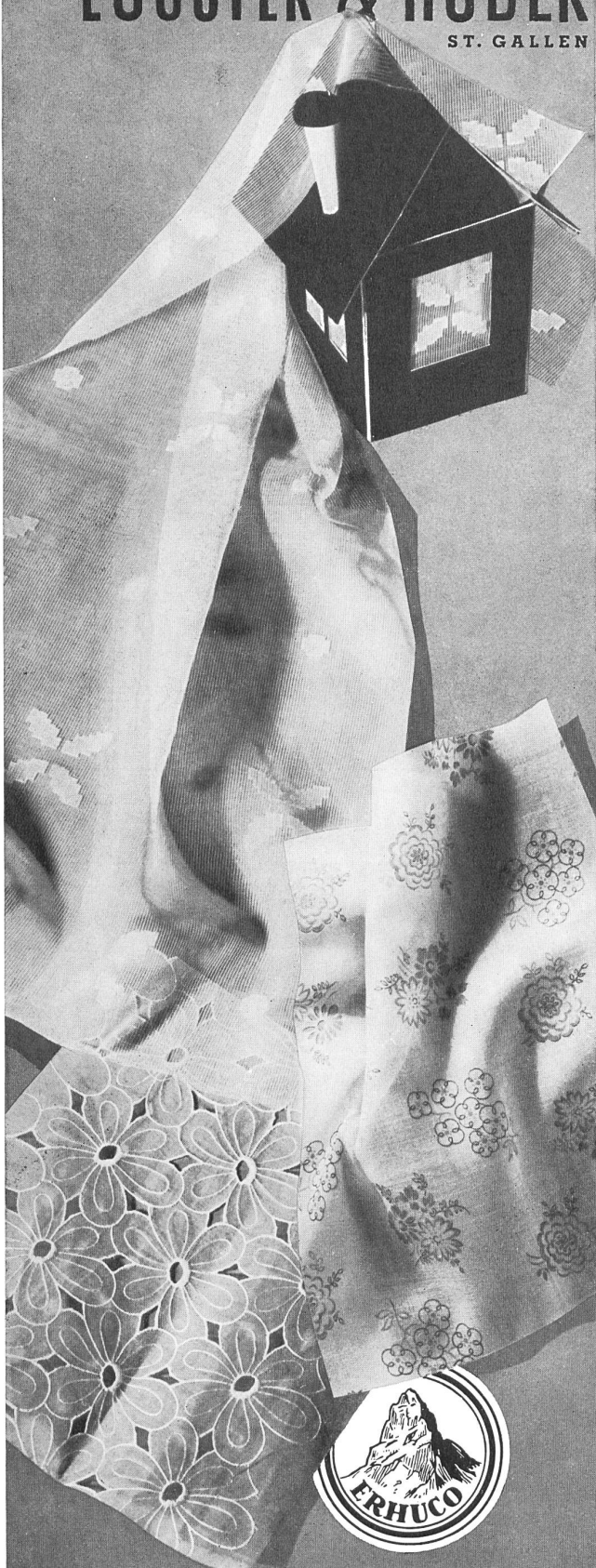
Diese Marke  
bürgt für  
beste  
Schweizer-  
Qualität

EIGENE SPINNEREI UND WEBEREI

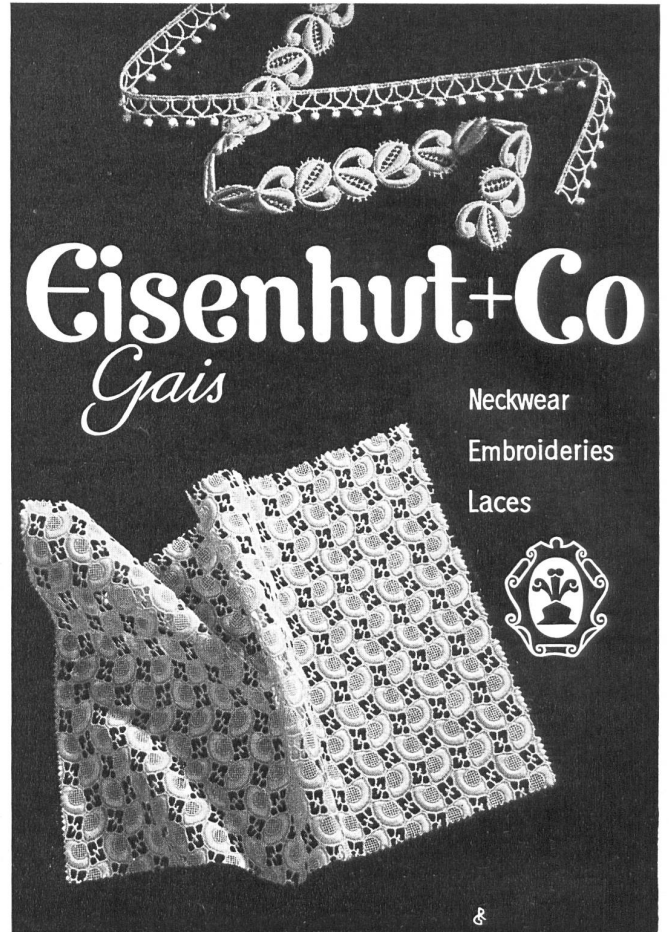


# EUGSTER & HUBER

ST. GALLEN



Plain, printed, embroidered  
**PIECE GOODS**  
for dresses, blouses, lingerie, curtains, etc.  
Poplin for shirts and raincoats



# Eisenhut+Co

*Gais*

Neckwear  
Embroideries  
Laces



## Schneidinger Brothers Zurich

*Wysada*

SILK MANUFACTURERS  
FABRICATION DE SOIERIES

Exclusive novelties,  
plain and fancy, in silk,  
nylon and mixture fabrics.

Nouveautés exclusives,  
unies et façonnées en soie,  
nylon et tissus mélangés.



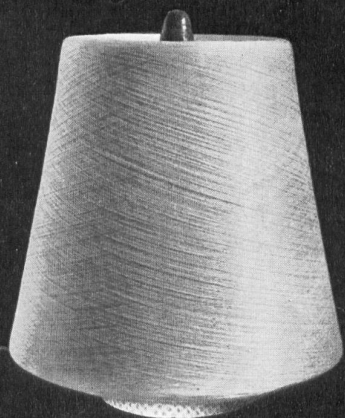
# HUFENUS & Cie S.A.

ST-GALL

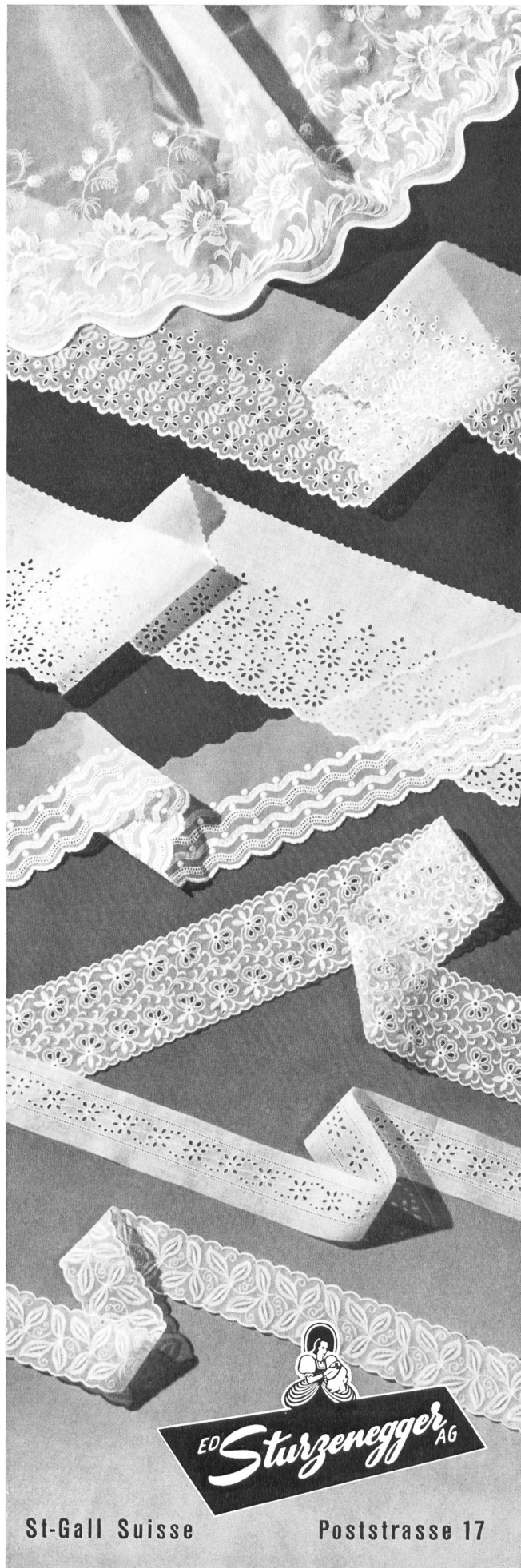
FABRICANTS DE  
HAUTES NOUVEAUTÉS  
EN  
DENTELLES ET BRODERIES

MAISON FONDÉE EN 1885

Retorderie Zwirnerie Doublers



BOPPART & CO AG  
Goldach Suisse



St-Gall Suisse

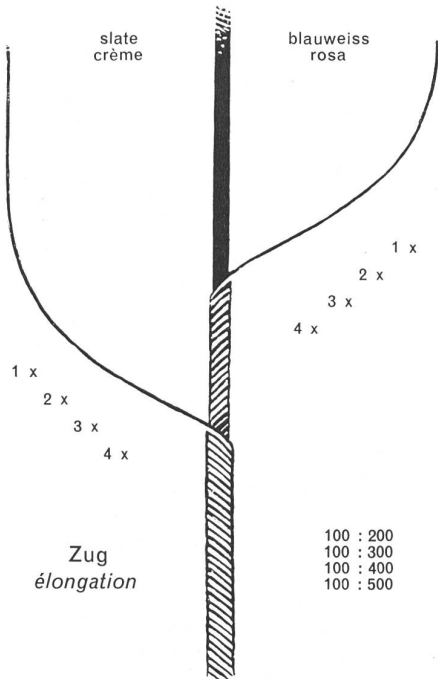
Poststrasse 17

**Ob umspinnen mit:**  
*Recouvert de :*

Baumwolle  
*Coton*  
Naturseide  
*Soie naturelle*  
Reyon  
*Rayonne*

NYLON  
PERLON  
HELANCA  
ORLON

Gummikern  
*Ame de gomme*



meine Qualität ist stets dieselbe  
*ma qualité reste la même*

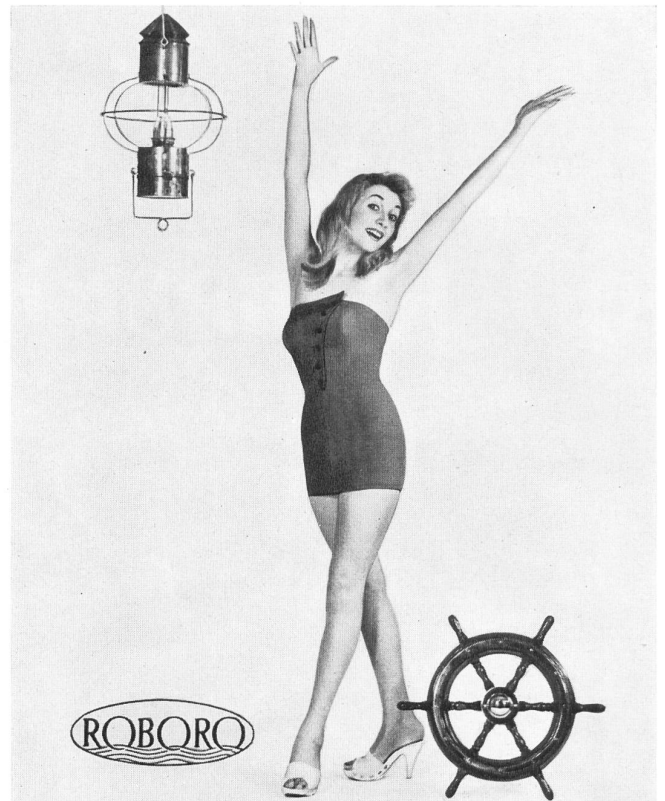


**umspinnene Gummifäden**  
 *fils élastiques recouverts*  
**elastic rubber threads**  
 *hilados elasticos recubiertos*

Fabricant :

**OSCAR HAAG, KUSNACHT-ZURICH**

Suisse-Switzerland



Bathing Suits — Jumpers and Cardigans — Babies' Wear  
Pullover et Gilets — Articles pour bébés — Costumes de bain

J. F. Rohrer-Bolliger Ltd. *Knitting Works*  
*Fabrique de Bonneterie* Romanshorn

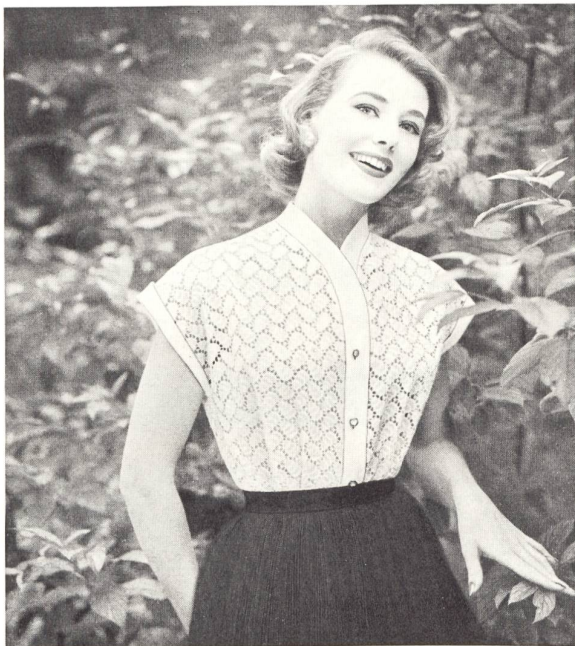
*Elastiques*  
**BALLY**

*la gaine élégante qui dure*

Dépt. TISSUS ÉLASTIQUES

*Chaussures Bally S. A. Schoenenwerd*





MARISA / Modelle-Farida

**Farida** USTER/Schweiz

Die Marke für feine Damenwäsche aus St. Gallerstickerei  
Die Marke für modische Blusen



*Sous-vêtements tricotés élégants  
en laine fine pour l'hiver et en fil  
d'écosse léger pour l'été*

Fabricants  
**RUEGGER & C<sup>IE</sup>**  
Zofingue (Suisse)

s. odermatt

Fils et Retors,  
Coton, Fibranne,  
Rayon, Retors  
FANTASIE en  
toutes matières

**MBC**

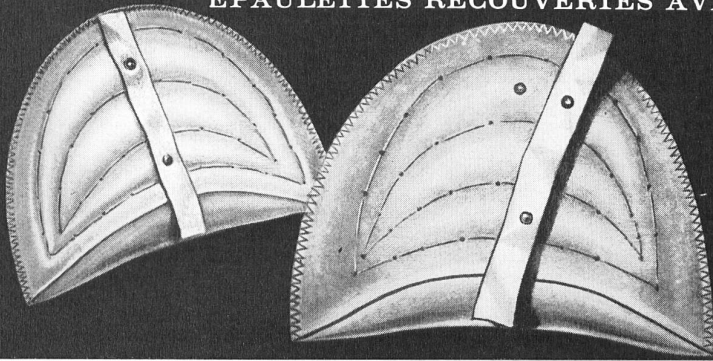
**Max Billeter & Co., Küsnacht-Zch**



AUSWECHSELBARES  ACHSELPOLSTER

EPAULETTES RECOUVERTES AVEC RUBAN PRESSION

SHOULDER PADS

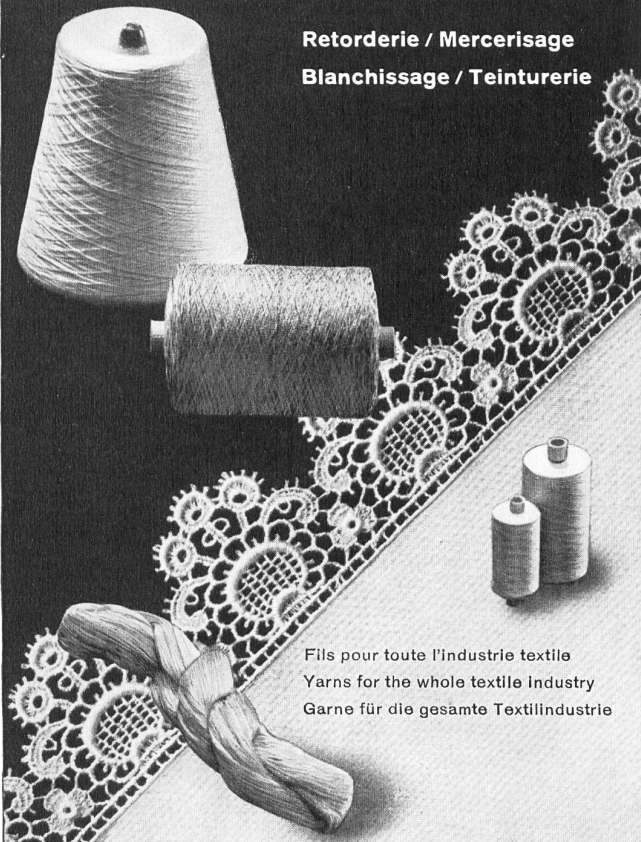


**Grossmann & Co AG**

THALWIL / SCHWEIZ

**Heer & Cie. S.A. Oberuzwil (Suisse)**

Retorderie / Mercerisage  
Blanchissage / Teinturerie



Fils pour toute l'industrie textile  
Yarns for the whole textile industry  
Garne für die gesamte Textilindustrie



**WELLSIT**  
FIRST CLASS SPORT WEAR

**KNEUBUHLER & Cie. ZOFINGEN (Suisse)**

Manufacturers of Sports Clothing and Coats  
Manufacture de vêtements sport et manteaux  
Sportkleider- und Mäntelfabrik  
Sportkleding- en mantelfabriek

TISSAGE DE SOIERIES

*E. Schubiger*

+ CIE S. A. UZNACH · Suisse

SYNTHÉTIQUES · SOIE NATURELLE · LAINE · RAYONNE · FIBRANNE

**ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)**

Maison fondée en 1910

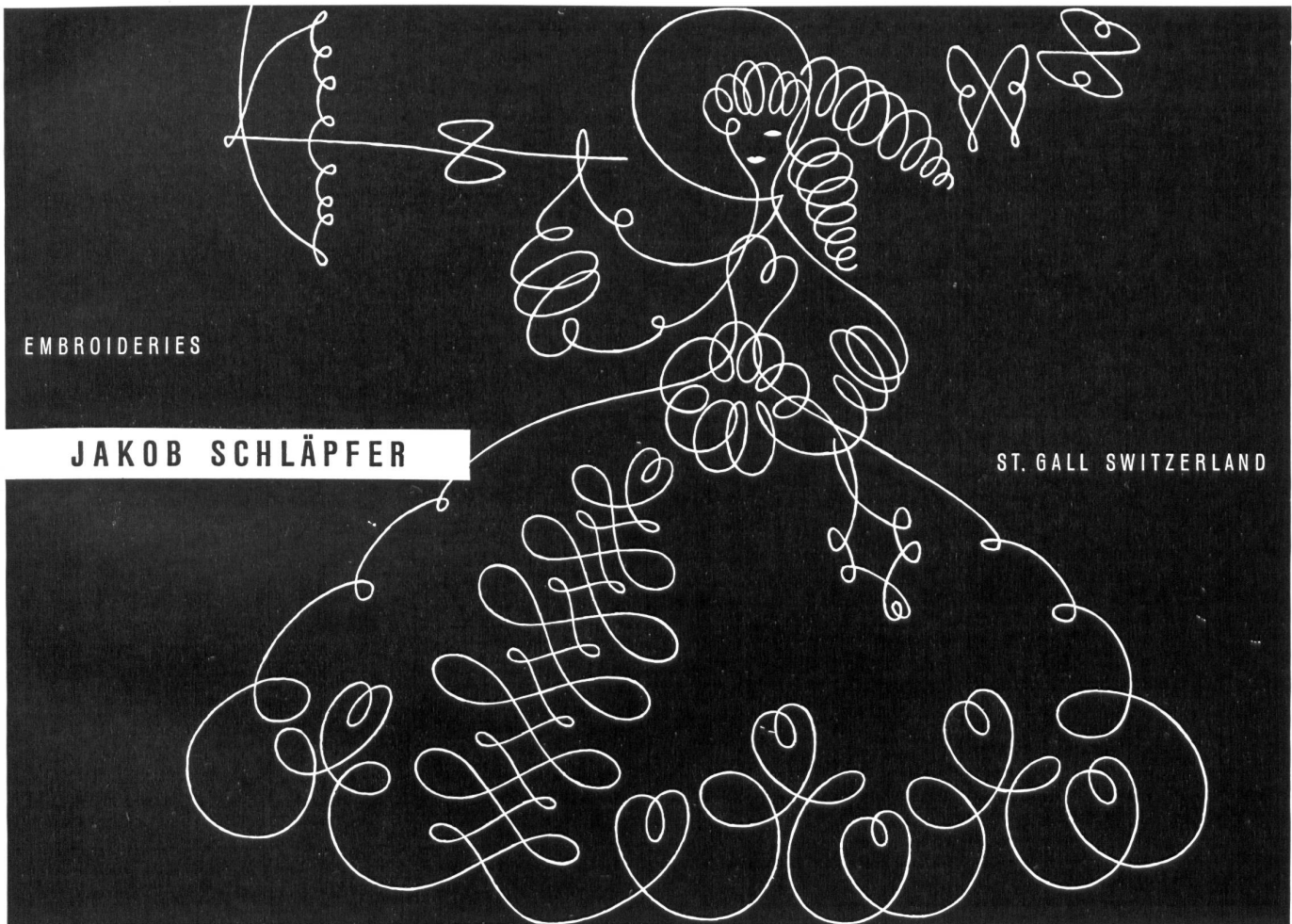
**CARRÉS et ÉCHARPES**

Imprimés à la main

en

pure soie, laine, fibranne, etc.

**MODÈLES EXCLUSIFS**



EMBROIDERIES

**JAKOB SCHLÄPFER**

ST. GALL SWITZERLAND



*Abonnez-vous à* **Textiles Suisses**

Nos agences commerciales  
et nos intermédiaires à l'étranger  
(voir page 112) ainsi que

**L'OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE, RIPONNE 3, LAUSANNE**

*vous renseigneront*



*Näh-, Stick- und  
Knopflochseiden*

*Mercerisierter  
Baumwoll-  
Nähfaden*

*Nylon-  
Nähfaden*

*Soies à coudre,  
à broder et  
pour boutonnières*

*Fils de coton  
mercerisé*

*Fils de nylon*

**ZWICKY & Co., WALLISELEN (ZCH)**

Tel. (051) 93 24 11 - Telegr. Zwicky Wallisellen



*Hocosa*

**HOCHULI & CO., Ltd.**  
**SAFENWIL (Switzerland)**  
*Ladies' and children's under-  
wear. Superior quality.*



*Embroidered Handkerchiefs  
for Ladies and Children  
Lace Handkerchiefs  
Allovers and Embroideries*



Swiss Manufacturers of  
woven and printed  
Handkerchiefs and Scarves.  
Cotton, Rayon and  
Silk Piece-Goods

**Honegger & Co. Ltd.**

St. Gall, Switzerland





«Ciba»- und «Cibanon»-Farbstoffe

Küpenfarbstoffe für höchste Anforderungen an  
Lichtechtheit, Allwetterechtheit,  
Wasch- und Buntbleichechtheit

C I B A

50 Jahre Pionierarbeit im Dienste  
der Farbechtheit

Schöne Kristallformen zeugen für die Reinheit eines Stoffes. Auch Cibanon-Farbstoffe lassen sich versuchsweise auskristallisieren. Das veranschaulicht die Mikrophotographie aus den wissenschaftlichen Laboratorien der CIBA Aktiengesellschaft in Basel